



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/46/560
11 October 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

1991 1000 01

OCT 16 1991

UNITED NATIONS

第四十六届会议
议程项目28

科摩罗马约特岛问题

秘书长的报告

目录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、 导言.....	1 - 4	2
二、 法国常驻联合国代表团提出的资料.....	5	2
三、 收自科摩罗常驻联合国代表团的资料.....	6	3
四、 非洲统一组织提供的资料.....	7	4
五、 结论.....	8	5

一、 导言

1. 1990年11月1日大会通过了关于科摩罗马约特岛问题的第45/11号决议。在决议第5和6段内,大会请秘书长就此一问题同非洲统一组织(非统组织)秘书长维持经常联系,进行斡旋,设法以和平谈判解决问题,并就此一问题向大会第四十六届会议提出报告。

2. 1991年2月6日秘书长向科摩罗和法国两国的常驻联合国代表各发出一份普通照会,促请他们注意第45/11号决议的内容,并请他们提供任何有关的资料,以便载入他所要提交大会的报告。

3. 1991年2月6日联合国秘书长给了非统组织秘书长一封信,促请他注意第45/11号决议第5段的内容,并请通知他有关非统组织设法谋求和平谈判解决该问题所采取的任何行动。

4. 按照第45/11号决议第6段的要求,本报告以法国常驻联合国代表团、科摩罗常驻联合国代表团和非统组织的答复为基础编写并提交大会。

二、 法国常驻联合国代表团提供的资料

5. 1991年9月17日法国常驻联合国代表团向秘书长递交了一份普通照会,全文如下:

“自1976年12月24日第76-12号法令通过以来,马约特岛就已享有共和国领土行政区的地位。这一特殊地位是由该岛根据法国议会通过的一项法令而享有的,它不排除任何日后的变化。

“法国和科摩罗之间已经建立了信任的气氛,因此使两国政府展开对话成为可能。法兰西共和国总统本着这个精神,宣布法国愿意探讨解决马约特岛问题的条件,但须符合法国的国家法律和国际法的各项规定。

“法国仍然愿意根据其《宪法》并按照有关人民的意愿,为谋求公正持久

的解决办法作出贡献。因此,我国与科摩罗伊斯兰联邦共和国不断进行最高级别的建设性对话,法国总统杰奥哈尔1991年5月的访问就是一个证明”。

三、 收自科摩罗常驻联合国代表团的资料

6. 在1991年9月9日给秘书长的信里,科摩罗常驻联合国代表团就该问题提出如下的资料:

“科摩罗群岛以前为法国殖民地,由四个岛屿(昂儒昂、大科摩罗、马约特、莫埃利)组成,于1975年7月6日获得独立。。

结果建立了科摩罗伊斯兰联邦共和国,依照1975年11月12日第3385(XXX)号决议成为联合国会员国。科摩罗伊斯兰联邦共和国为全体国际社会承认是由上述四个岛屿组成的独立国家,其根据是殖民遗传国界的不可更动原则。

尽管有这一决议和全体国际社会就这个问题通过的所有类似决议,前殖民强国却仍然在科摩罗的马约特岛继续维持其行政。

这个问题到现在还没有获得解决,而本组织的大会即将连续第十六年进行辩论了。

为了解决这个问题,科摩罗政府始终优先考虑依照联合国《宪章》和邀请有关各方进行谈判来迅速达成理想解决办法的国际组织的建议进行对话和会谈。

1989年11月在科摩罗发生了那些悲惨事件--结果举行了一次由该国所有政治党派参加的圆桌会议--以后,各党派一致重申马约特属于科摩罗伊斯兰联邦共和国,并再度要求使它重新回归整个国家。

继他获得当选并与法国总统在巴黎和莫罗尼举行会谈以后,赛义德·穆罕默德·达荷纳尔总统重申他愿意解决这个令人头痛的问题。为此目的他宣布了新的方式,这个方式符合由法国和科摩罗当局以及马约特人参加的三边讨论。

密特朗总统在这个主题上针对总统的宣布于1990年6月到莫罗尼进行正式

访问时承认需要就这一主题采取具体而实际的措施来解决这个令人不快的争执。

除了印度洋委员会成员国首脑会议以外，科摩罗国元首后来还趁当时法国总理在场的时候再度提到这个问题。

法国方面和科摩罗方面对谈判所表示的这种愿望应当受到一般国际社会——但特别是本组织——的支持，只有这样，就这个问题通过的许多决议才能最后获得执行，而且得到公正持久的解决办法。

阿布贾(尼日利亚)举行的非统组织国家和政府首脑会议第二十七届常会和每届会议一样再度辩论了这个问题，并通过了一个决议，其中重申科摩罗伊斯兰联邦共和国对科摩罗的马约特岛的主权。

尽管国际各方在这件事上提出了声援和支持，这个问题在实地几乎没有任何进展。

这就是为什么科摩罗政府要再度吁请秘书长进行斡旋，以便发挥他的调解作用，把双方距离缩短，来谋求公允的解决办法，使科摩罗伊斯兰联邦共和国的领土完整和主权受到尊重。”

四、非洲统一组织提供的资料

7. 非统组织执行秘书处在1991年10月10日给联合国秘书处的普通照会中转交了1991年6月3日至5日在尼日利亚阿布贾举行的非统组织国家和政府首脑会议第二十七届常会通过的一项决议，其执行部分的部分段落如下：

“非洲统一组织国家和政府首脑会议，

“.....

“2. 重申科摩罗伊斯兰联邦共和国拥有科摩罗马约特岛的主权；

“3. 重申对科摩罗人民争取政治统一和捍卫民族主权和领土完整的决心，表示声援；

“4. 吁请法国政府满足非统组织和联合国有关决议、不结盟国家运动、伊斯兰会议及阿拉伯国家联盟有关决议所指出的科摩罗政府的合理要求；

“5. 请全体非统组织会员国个别地和集体地竭尽全力，将科摩罗马约特岛问题公布给法国和国际舆论界知道并大加渲染，以促使法国政府结束这一局势；

“6. 呼吁全体非统组织会员国和国际社会谴责并断然抵制法国在科摩罗马约特岛上举行的关于该岛国际法律地位的任何形式的磋商，因为1974年12月22日举办的自决公民表决是适用于全群岛的唯一有效的磋商基础；

“7. 又呼吁全体非统组织会员国和国际社会谴责法国为证明该岛有别于科摩罗伊斯兰联邦共和国而牵涉科摩罗马约特岛在内的任何倡议；

“8. 请科摩罗马约特岛问题特设七国委员会和非统组织秘书处同法国当局恢复对话，以便进一步致力在尽可能短的时间内将科摩罗马约特岛归还科摩罗伊斯兰联邦共和国；

“9. 要求科摩罗的马约特岛问题仍然列入非统组织、不结盟运动、伊斯兰会议和阿拉伯国家联盟的所有会议的议程中，直到科摩罗的马约特岛交回科摩罗联邦伊斯兰共和国；

.....”

五、 结论

8. 秘书长一直与各当事方保持密切联系，并且已通知各当事方他随时愿意进行斡旋，谋求以和平方式解决这个问题。
